

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 décembre 2005

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
**relative à l'épidémie de fièvre de Marburg
en Angola**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Inga VERHAERT**

Documents précédents :

Doc 51 **1781/ (2004/2005)** :

001 : Proposition de résolution de Mme Lejeune et M. Bacquelaine.
002 et 003 : Amendements.

Voir aussi:

005 : Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 december 2005

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
**betreffende de marburgkoortsepidemie
in Angola**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Inga VERHAERT**

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1781/ (2004/2005)** :

001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Lejeune en de heer Bacquelaine.
002 en 003 : Amendementen.

Zie ook:

005 : Tekst aangenomen door de commissie.

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:
 Président/Voorzitter : Karel Pinxten

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD	Miguel Chevalier, Karel Pinxten, Geert Versnick
PS	Mohammed Boukourna, Jean-Pol Henry, Patrick Moriau
MR	Luc Gustin, Hervé Hasquin, Josée Lejeune,
sp.a-spirit	Cemal Cavdarli, Dirk Van der Maele, Inga Verhaert
CD&V	Nathalie Muylle, Herman Van Rompuy
Vlaams Belang	Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde
cdH	Brigitte Wiaux

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Alfons Borginon, Guy Hove, Stef Goris, Hilde Vautmans
Jacques Chabot, Camille Dieu, Yvon Harmegnies, Annick Saudoyer
Daniel Bacquelaine, François-Xavier de Donnea, Olivier Maingain, Philippe Monfils
Maya Detière, Dalila Douifi, Geert Lambert, Walter Muls
Simonne Creyf, Pieter De Crem, Luc Goutry
Alexandra Colen, Marleen Govaerts, Bert Schoofs
Benoît Drèze, Jean-Jacques Viseur

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Zoé Genot

cdH	:	Centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	:	Vlaams Belang
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		
DOC 51 0000/000 :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	
QRVA :	Questions et Réponses écrites	
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	
CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	
PLEN :	Séance plénière	Plenum
COM :	Réunion de commission	COM : Commissievergadering
MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		
DOC 51 0000/000 :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)		

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
 Commandes :

Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
 e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de résolution a été examinée par votre commission lors de sa réunion du 19 octobre 2005.

Les votes ont eu lieu le 7 décembre suivant.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE L'AUTEUR DE LA PROPOSITION

Mme Josée Lejeune (MR) présente également 10 amendements (DOC 51 1781/002 et 003), qui tendent à actualiser le texte initial.

*
* *

Au printemps dernier, l'Angola a été victime d'une terrible épidémie de fièvre hémorragique de Marburg, épidémie mortelle voisine d'Ebola.

Entre 1998 et 2000, la République Démocratique du Congo a également connu ce type d'épidémie qui a causé la mort de 123 personnes.

En Angola, le virus a provoqué selon l'OMS 252 cas dont 227 décès, principalement dans la province d'Uige, au nord du pays. Ayant laissé seulement 25 survivants, cette épidémie de fièvre peut être considérée comme la plus grande à l'échelle mondiale.

L'OMS considère également qu'aujourd'hui, l'épidémie peut être techniquement considérée sous contrôle depuis le 29 septembre, c'est-à-dire 3 semaines après avoir constaté que la dernière personne à avoir été en contact direct avec des personnes infectées n'a développé aucun symptôme.

Il paraît important de plaider pour la poursuite des aides sur tous les plans car s'il est exact que la situation est sous contrôle, le risque de voir la maladie se répandre à nouveau reste élevé.

Dès lors, dans le cadre des engagements de la Coopération au Développement sur le long terme, la résolution en proposition adresse sept demandes au gouvernement (voir le dispositif de la proposition initiale, DOC 51 1781/001 p.6, et les amendements n°s 1 à 9, DOC 51 1781/002 et 003).

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergadering van 19 oktober 2005.

De stemmingen hebben plaatsgehad op 7 december 2005.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE INDIENSTER VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Mevrouw Josée Lejeune (MR) dient eveneens 10 amendementen (DOC 51 1781/002 en 003) in, die ertoe strekken de oorspronkelijk ingediende tekst bij de tijd te brengen.

*
* *

Vorige lente viel Angola ten prooi aan een verschrikkelijke epidemie van hemorragische marburgkoorts, een met het ebolavirus verwante dodelijke epidemie.

In de periode 1998 – 2000 heeft in de Democratische Republiek Congo eveneens een dergelijke epidemie gewoed, die 123 doden heeft geëist.

In Angola werden volgens de WGO 252 gevallen signaleerd, waarvan 227 met dodelijke afloop, voornamelijk in de Uige-provincie, in het noorden van het land. Aangezien slechts 25 mensen de epidemie overleefden, mag worden aangenomen dat het gaat om de grootste koortsepидемии wereldwijd.

Voorts meent de WGO dat men de epidemie thans, technisch gesproken, onder controle heeft sinds 29 september, met name drie weken nadat werd vastgesteld dat de laatste persoon die direct contact heeft gehad met geïnfecteerde personen, geen enkel symptoom van de ziekte vertoont.

Het is van wezenlijk belang dat wordt gepleit voor de voortzetting van de hulpverlening op alle niveaus; de situatie mag dan al onder controle zijn, het risico dat de ziekte opnieuw opflakkert, blijft hoog.

In het kader van de door Ontwikkelingssamenwerking aangegane verbintenissen richt dit voorstel van resolutie zich derhalve tot de regering met zeven verzoeken (zie het dispositief van het ingediende voorstel van resolutie DOC 51 1781/001, blz. 6, en de amendementen nrs. 1 tot 9, DOC 51 1781/002 en 003).

Le meilleur moyen pour éradiquer tout risque est en effet d'envisager à long terme les aides fournies. Il paraît également indispensable d'appuyer l'information des populations quant aux aspects préventifs et aux risques de contagion.

*
* *

La proposition n'appelle pas d'autre observation.

II. — VOTES

Les considérants A à G, l'amendement n° 10 au considérant H et le considérant H ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Les amendements n°s 1 et 2 au point 1 du dispositif, le point 1 ainsi modifié, l'amendement n° 3 au point 2, le point 2 ainsi modifié, les amendements n°s 4 et 7 au point 3, le point 3 ainsi modifié, l'amendement n° 8 au point 4, le point 4 ainsi modifié, le point 5, les amendements n°s 5 et 9 au point 6, le point 6 ainsi modifié et l'amendement n° 6 qui ajoute un point 7 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble de la proposition de résolution, telle qu'elle a été modifiée et figure dans le DOC 51 1781/005, est également adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Inga VERHAERT

Le président,

Karel PINXTEN

De beste manier om elk risico te bannen, is immers de planning van de hulpverlening op lange termijn. Tevens lijkt het ten zeerste aangewezen de bevolking voor te lichten inzake preventie en besmettingsgevaar.

*
* *

Over dit voorstel worden geen verdere opmerkingen gemaakt.

II.—STEMMINGEN

De consideransen A tot G, amendement nr. 10 op considerans H, alsook de aldus gewijzigde considerans H, worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

De amendementen nrs. 1 en 2 op punt 1 van het dispositief, het aldus gewijzigde punt 1, amendement nr. 3 op punt 2, het aldus gewijzigde punt 2, de amendementen nrs. 4 en 7 op punt 3, het aldus gewijzigde punt 3, amendement nr. 8 op punt 4, het aldus gewijzigde punt 4, punt 5, de amendementen nrs. 5 en 9 op punt 6, het aldus gewijzigde punt 6 en amendement nr. 6, dat ertoe strekt een punt 7 toe te voegen, worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele aldus gewijzigde voorstel van resolutie, zoals opgenomen in DOC 51 1781/005, wordt eveneens eenparig aangenomen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Inga VERHAERT

Karel PINXTEN